

Librairie d'Espéranto-France

catalogue 2012-2013



Mode d'emploi de ce catalogue

Tous ces ouvrages sont disponibles à la vente par correspondance ou au siège de l'association. Nous pouvons aussi vous procurer tous les ouvrages du catalogue d'UEA et les nouvelles publications mentionnées dans *Le Monde de l'Espéranto* ou dans la revue *Esperanto*.

Les titres en rouge font référence aux nouveautés.

Abréviations :

Eo = espéranto

i.l. = internacia lingvo

doc. = document

eld. = eldono

* : articles dont le prix n'est pas connu à la date d'impression (nous vous l'indiquerons sur simple demande).

S'il s'agit de votre première commande, joignez votre chèque à votre commande. Vous pouvez également payer par virement bancaire, par Paypal...

Les clients réguliers pourront être intéressés par le prélèvement automatique. Tous les détails sont sur notre site : <http://esperanto-france.org/paiement>

Frais de port et d'expédition :

- Pour la France métropolitaine, ajouter 20% jusqu'à un montant de commande de 50 € avec un minimum de 2,5 €, 12% au-delà.
- Pour les DOM-TOM et l'étranger : nous consulter.

Les prix indiqués sont ceux en vigueur au 1^{er} octobre 2011, sous réserve de modifications ultérieures.

Sommaire

1. Publications d'Espéranto-France	3
2. Manuels, dictionnaires, grammaires	3
3. Lectures faciles	6
4. B.D., livres illustrés	6
5. Quelques livres en français...	7
6. Éducation	7
7. Espérantologie, langues, interlinguistique	7
8. Le mouvement espéranto	9
9. Romans, nouvelles, récits (traductions)	10
10. Littérature originale en espéranto	12
11. Poésie	13
12. Théâtre	14
13. Littérature française en espéranto	14
14. Anthologies	15
15. Sciences et techniques	20
16. Philosophie	20
17. Géographie-Voyages	20
18. Histoire-Politique	20
19. Religion	20
20. Jeux et sport - Divers	21
21. Disques, CD, cassettes, vidéos	21
22. Informer et s'informer	22
23. Promotion-communication	22

Pour commander :

- par internet : esperanto-france.org
- par courrier : Espéranto-France,
4 bis, rue de la Ceresaie
75004 Paris
(métro Bastille)
- par téléphone ⁽¹⁾ : 09 51 77 18 33 (tarif local)

(1) Les commandes téléphonées ne sont acceptées que pour les adhérents d'Espéranto-France ou d'Espéranto-Jeunes, sous réserve de confirmation écrite.

Supplément au magazine *Le Monde de l'Espéranto*

n. 579, édité par Espéranto-France

4 bis, rue de la Ceresaie
75004 Paris
esperanto-france.org
info@esperanto-france.org

Abonnement : 1 an (4 n°) : 18 €

Rédaction de ce supplément : Susanna Beglaryan,
Claude Nourmont, Jean-Louis Pouillet, Axel Rousseau
Maquette / Mise en page : Bruno Flochon, Emmanuelle Richard

1. Publications d'Espéranto-France

Kiel administri ? Kiel librotrenadi ?	4.00
Kiel organizi landan kongreson ?	4.00
Metodo 11 et 12 : Kiel plej efike uzi ilin	3.50

Méthodes d'apprentissage

Metodo 10 (stages de fins de semaine)	2.40
Metodo 11 (pour commencer)	
livre	5.50
cassette	3.00
CD audio	5.00
Metodo 12 (pour améliorer l'étude)	
livre	5.80
cassette	3.00
CD audio	5.00
Metodo 15 (pour conversations)	
(série d'étude à partir de 12 dessins)	3.30
Metodo 3 (pour lancer les jeunes élèves)	0.75

2. Manuels, dictionnaires, grammaires

Dictionnaires

Dictionnaire de poche (Fr/Eo - Eo/Fr)	4.50
Dictionnaire pratique (Eo/Fr - Fr/Eo)	23.00
Grand dictionnaire espéranto-français (G. Waringhien)	23.00
Grand dictionnaire français-espéranto (J. Le Puil / J.P. Danvy)	40.00 29.00

NOVA! English-Espéranto-English Dictionary
(J.C. Wells) 31.50

NOVA! La inkobotelo de la Esperanta transitiveco
(A. Cherpillod) 2.50

PIV (Plena Ilustrita Vortaro) (eld. 2005) (G. Waringhien)	80.00
Pocket Esperanto Dictionary (A. MacLinen)	16.50
Poŝamiko (memorilo, bildvortaroj por komencantoj) (B. Allée / K. Kovats)	5.50

Manuels

Cours de A à Z - espéranto (CD-rom) (ampleksa baza kurso - FEL)	14.95
--	-------

Cours rationnel d'espéranto (éd. 2006)	10.00
Ellernu ! (F. Szilágyi)	8.25
L'espéranto avec plaisir, cours d'espéranto pour tous (C. Bertin) - 3 vol. chaque volume :	6.70
NOVA! Esperanto por lernejoj klasoj (J. Barboza)	
Livre pour l'élève avec CD audio (2 vol.)	
Gvidlibro por instrui (2 vol.)	

chaque volume : 18.00

L'espéranto sans peine (Assimil, J. Thierry)	
livre seul	18.90
livre + cassettes	69.00
livre + CD audio	64.90
Junulkurso	
livre (avec supplément)	7.00
NOVA! CD audio	5.00
cassette	3.00

Kunvojaĝu, Internacia kurso de Esperanto (P. Gubbins)	19.50
--	-------

Kurso de esperanto (en araba) (G. Abraham)	7.60
--	------

Ludu kun ni ! Lingvo-kurso por infanoj (E. Vilisics Formaggio) vol. 1	18.15
vol. 2	18.00

Ni lernas kaj ludas, lernolibro de Eo por infanoj de 8 jaroj aŭ pli junaj (S. Adomaskienė)	6.60
---	------

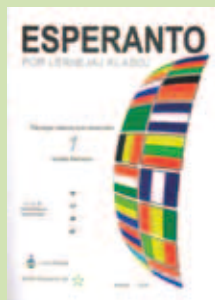
Nouveau cours d'espéranto (4e éd.) (R. Triolle / E. Ludwig) - livre	11.45
cassette audio	3.00

Nouveau cours d'espéranto CD audio (J.M. Cash)	5.00
---	------

Paŝoj al plena posedo (nova eld. LFKoop) (W. Auld)	18.90
---	-------

Autres livres

40 paŝetoj al plua posedo (L. Lentaigine)	2.50
---	------



ABC-Gramatiko de Esperanto (C. De Vlemminck / E. Van Damme)	30.90	Ĉu vi parolas tendare ? - Perbilda kurso por junuloj (R. Corsetti / M. La Torre)	5.30
Abrégé grammatical et pratique de la langue internationale Espéranto, les seize règles du Fundamento (R. Gueguen)	3.00	Dek demandoj (lernolibro por infanoj) (C. Kohrs)	10.90
Abrégé pratique de la grammaire espéranto (L. Lentaigine)	2.50	Économie - Finance - Monnaie	9.50
AME - Aktualala metodo de Esperanto (G. Mattos)	10.90	L'espéranto (Z. Mraihi / T. Saladin)	
Asekura terminaro seslingva (M. Vanden Bempt)	23.40	(1) L'essentiel	3.05
Les bases de l'espéranto (M. Bavant)	11.00	(2) Franca-esperanta konversacio (Phrases usuelles pour se débrouiller en espéranto)	3.05
Baza Cseh-kurso kun metodikaj konsiloj Gvidilo kaj modelo por instruantoj (A. Cseh)	11.70	Esperanto apud Everesto lernolibro (P. Mukunda)	2.65
NOVA! Baza esperanta radikaro (W. Pilger)	8.25	Esperanto de nivelo al nivelo Lingva ekzameno (kolorilus)	11.55
Bekkuroso - Nova ekzercaro pri sufiksoj kaj prefiksoj (D.E. Keefe)	10.00	L'espéranto de poche (Dahmann / Pusch / Texier / Triolle)	8.90
Bekumaĵoj 500 (CD mp3) - El vortstudo de D.E. Keefe	5.00	Espéranto éclair, Découverte de la langue internationale auxiliaire (R. Gueguen)	4.00
La Bela planedo - demandu kaj respondu (C. Kors)	1.30	Esperanto en dialogoj (A. Pettyn)	12.00
NOVA! La bildstrioj kiel lernolibroj Lernolibro bazita sur bildstrioj (M. Dechy) 6.00		Esperanto en epizodoj - Paroligaj ekzercoj. Dialogoj kun frazmodeloj (A. Pettyn)	9.90
		Esperanto express (R. Triolle)	12.20
		Esperanto iom post iom - Ekzerca universitata studlibro (R. Skaliński)	3.30
		Esperanto mini-course (basé sur <i>Esperanto for Beginners</i> (Montagu Butler), en anglais	1.50
		Esperanto ne estas nur lingvo (S. Štítec)	4.95
		Esperanto par la méthode directe - Illustrations Linda Marčeková (S. Marček)	8.20
		Esperanto per iom pli ol 100 vortoj (Kerbel)	8.90
		... per iom pli ol 200 vortoj [1] (0-209)	10.40
		... per iom pli ol 300 vortoj [2] (209-309)	9.90
		... per iom pli ol 200 vortoj [3] (309-501)	11.90
		Esperanto por infanoj 2 (J. Melicharkova)	6.00
		Esperanto por ni (H. / J. Mikuláš)	16.50
		Esprimaro franca-esperanta kun suplemento (L. Bourgois)	5.00
		Faru la kontrolon ! (kun solvoj) (A. Cseh)	22.00
		Fervoja terminaro en Esperanto - Terminara komi- siono de IFEF (H. Ritterspach. / H.D. Hartig)	9.15
		Fundamento de Esperanto (18e éd.) (L.L. Zamenhof)	19.50
		Gramatika ABC-mempraktikilo (C. De Vlemminck / E. Van Damme)	17.65
		Gramatika demandaro resuma (J. Baghy)	3.65
Bonvenon, amiko ! Ĉu vi parolas Esperanton ? Kompreneble !	1.60		
Borsa terminaro kvinlingva (H. Wiersch)	9.80		
Ĉu vi aŭdis, ke...(+K7) (avec cassette) (K. Smidéliusz)	18.15		
Ĉu vi parolas Esperante ? (A. Pettyn) (ne convient pas aux débutants)			
livre seul	8.90		
livre + CD audio	29.90		



Gramatiko de Esperanto (M. Malovec)	14.85	espéranto, chinois) (J. Ducloyer)	5.00
Grammaire ABC d'espéranto (C. De Vleminck / E. Van Damme)	23.90	Mil unuaj vortoj en Esperanto (H. Amery)	12.00
Hejma vortaro (J. Lindstedt)	8.25	Mode d'emploi + DVD-rom PC <i>Esperanto elektronike</i> (avec brochure éd. 2006)	5.00
L'imagier français-espéranto, 225 mots illustrés (T. Saladin)	3.05	Ne tiel sed tiel ĉi (F. Faulhaber)	3.05
Initiation théorique et pratique à la langue internationale Esperanto (P. Denoel)	6.00	Okulo 1 (vol. 1) (S. MacGill)	5.00
Instrui esperanton por komuniki - Skizo pri la komunik-situacia instrumentado (C. Samain)	0.90	Okulo 1 Gvidilo (gvidilo pri Okulo 1) (S. MacGill)	5.00
Ĵamborea lingvo (nov. eld.) (J. Hammer)	3.95	Les outils grammaticaux de l'espéranto (A. Cherpillod)	15.00
Kiel diri ? Praktika Esperanta Frazologio (L. Lentaigne)	5.50	Parlons espéranto (J. Joguin)	28.00
Kiel traduki sesdek franclingvajn vortojn (A. Andrieu)	9.00	Petite grammaire de l'espéranto règles et application (C. Gerlat)	6.00
Klara vortaro esperanta-araba (G. Abraham)	15.25	Plena manlibro de Esperanta gramatiko (B. Wennergren)	27.40
Knedu min Sinjorino ! - Tabuaj kaj insultaj esprimoj en Esperanto (R. Corsetti)	5.45	Premier manuel de la langue auxiliaire espéranto (A. Cherpillod)	3.00
Kompleta lernolibro de regula Esperanto (L. Mimoo Espinalto)	13.00	Prenu plu (K. Gbeglo)	4.50
Konciza gramatiko de volapuko (A. Cherpillod)	5.10	Psikologio kaj metodiko de Esperanto-instruado (gvidilo por Esperanto-instruisto) (B. Tokarev)	0.70
Konciza manlibro de esperanta-angla-ĉina konversacio, Utilaj frazoj kaj vortoj en la tri lingvoj, en paralelaj kolumnoj	13.75	Saluton ! (livre d'étude) (A. Childs-Mee)	11.90
Laŭ la fluo de l'interparolo (L. Bourgois)	3.60	Les seize règles de l'espéranto (Zamenhof)	0.50
Leksikaj ekskursoj (C. De Vleminck. / E. Van Damme)		Sen pardono (C. Piron)	3.00
vol. 1	13.00	Sindikata terminaro (R. Rotsaert / S. Yamasaki)	4.60
vol. 2	14.15	Step by step in Esperanto - Lerniloj, vortaroj / angla (M.C. Butler)	13.20
vol. 3	17.00	Tendaraj tagoj (S. MacGill) vol. 2 et 3 chaque volume :	7.80
Lernu diligente, Ekzercoj, taskoj, ludoj, versaĵoj, kantoj (P. Danutė Vidrinskienė)	6.30	La transitivité des verbes en espéranto (A. Cherpillod)	1.00
Lingvaj anguloj (F. Baronnet)	4.60	La tuta Esperanto (H. Seppik)	8.25
Manlibro pri instruado de Esperanto (Red. K. Kováts)	8.25	Verbes transitifs, verbes intransitifs (A. Cherpillod)	3.60
Matematika vortaro kaj oklingva leksikono (M. Bavant)	18.30	Vivi estas miri (bilingue avec notes) (C. Piron)	10.80
Materialoj pri la nuna uzado de la Akuzativo (D. Moirand)	7.50	Vojaĝo en Esperanto-lando (eld. 2005) (B. Kolker)	19.80
Medicina leksikono (A. Cherpillod)	9.00	Vortludoj (L. van de Velde)	4.35
Mille mots pour la maison - Mil vortoj en franca hejmo (J. Ducloyer)	6.00		
Mille mots pour la maison (lexique français,			

3. Lectures faciles

Amuza legolibro (2a eld.) (A. Lienhardt)	9.25
NOVA! Am... uziĝu Ha! ha! ha! Hi! hi! hi! (A. Cherpillod)	4.50
Anaseto kaj koketo	1.60
Ĉu mi malplaĉis al vi? (M.F. Conde Rey)	8.00
Dankon, amiko! (C. Piron)	4.70
Detektivu pri <i>La Krime de Katrina</i> , ilustrita ekzercaro por la rakonto de S. Johansson (K. Kovats)	10.00
Fantaziaĵoj kaj kantoj por infanoj (J. Rømmesmo)	4.00
Gerda malaperis! (C. Piron)	5.00
Gerda malaperis! (instruilaro) (H. Gruner)	7.55
Gerda malaperis! Vortlisto (C. Piron)	2.30
Hejmoj de Birdoj (ĉina akontoj pri nestoj kaj birdoj)	4.00
Ili kaptis Elzan! (J. Valano / C. Piron)	12.00
Inter tero kaj ĉielo (B. Jacobsen)	4.30
Joĉjo, la amiketo (E. Otto)	3.00
Karlo (E. Privat)	1.60
Katrina malfruas (S. Johansson)	4.00
Kiel kovi (Lin Songying)	2.00
Kion ajn facila rakonto (S. Johansson)	8.25
Knabino Ginsengo	2.00
Kvaronlando (G. Ruck-Pauquet)	16.20
Lasu min paroli plu (C. Piron)	13.20
Mary kaj Sulo (Kamemoro)	1.20
Mistero ĉe Nigra Lago, infanoj spertas aventuron dum ferio (S. Johansson)	6.30
Ni vagu kune, Ĝardeno de porinfana poezio (B. Potts)	16.50
La Orpantalono (laŭ Max Lundgren)	4.60
Paolo, la lernanto de Leonardo da Vinĉi (H. Ulrich)	9.70
La planedo de la senfelaj simioj kaj aliaj	



rakontoj (T. Salomon)	2.60
Rim-enigmoj (P. Elena)	6.00
La Ronkanta avo (A. Weckmann)	4.20
La sentimulo (J.F. Cooper / R. Imbert)	6.10
Suno sur la tablo (M. Iljin, elrusigis A. Kerbel)	4.95
Vojaĝo kun Katrina (S. Johansson)	4.00
Vortoj de Valo (R. Laval)	6.10

4. B.D., livres illustrés

Bestidoj kaj iliaj patrinoj (J. Ĝjang)	2.00
La Bona arbo (S. Silverstein)	10.90
Ĉio fareblas (A. De Pétigny) (existe en français : <i>Tout est possible</i>)	6.00
Cisko kaj Vinjo, La Brusela bubo (W. Vandersteen)	7.00
Desegnita humuro, Elektitaj desegnaĵoj de profesia karikaturisto (P. Rak)	6.75
Desegnoj - Desegnitaj bendoj - Komiksoj	3.95
La Doktoro Senesperanto serĉas la bonan eteson (Arnau)	4.55
NOVA! La Eta Princo (A. de Saint-Exupéry)	12.00
La Eta Spiru "Salutu la sinjorinon" Trad. de Le Petit Spirou <i>Dis bonjour à la dame</i> (Tome & Janry)	9.00
Fabeloj (M. Tomečkova)	3.20
Fiera multkolora kateto (G. Geng)	2.00
La Flambirdo (O. Tezuka)	21.45
Granda pando vizitis mian hejmon	1.55
Kial leporoj havas mallongan voston? (G. Ŝju)	2.00
Kiel ĉiuj katetoj (A. Usakiewicz)	11.90
Kokido venĝis sian panjon (T. Ĝan)	1.50
Koko kantisto kokerikisto (P. Cvirka)	4.55
Kolorigu la bestojn kaj lernu la alfabeton! (L. Van de Velde)	3.00



La krabo kiu ludis kun la maro (R. Kipling) 7.20

NOVA! Lupo Alberto (Silver) 7.50

Mia indiana knabeco (Luther Standing Bear /
Luter Staranta Urso) 8.25

Mia vojo (V. Coronado Leda) 5.00

NOVA! Mots de tête d'Afrique et d'ailleurs
(50 personnalités d'exception) 8.00

Neĝulino kaj aliaj fabeloj (Grimm) 4.00

Plau! Plau! (J. Sjaŭĉun) 2.30

Plena Ilustrita Volapüg 2.00

Pli ol homo Esperantisto (Arnau) 9.15

Plupo en la grandarbaro (I. Borg) 4.00

Plupo kaj la gruoj (I. Borg) 4.00

Plupo kaj la lupo (I. Borg) 4.00

Plupo kaj la maro (I. Borg) 4.00

Plupo kaj la ursidoj (I. Borg) 4.00

Praavo kaj la kotokukoj (S. Eldjarn) 10.65

La Romantikulo en la dudeka jarcento
(Arnau) 9.15

La ŝalmisto de Hamelin (H. Hutchinson) 3.80

NOVA! La sekreto de la arbaro de Lascaux
(Felix et Bigotto) 13.00

Le secret des bois de Lascaux 13.00

Urseto ekkonis sian eraron (S. Lin) 1.55

La vivo simplas (Arnau) 9.15

Vizito en zoologia ĝardeno kie la bestoj parolas
esperanton (F. Le Magadure) 6.85

Vostokonkurso (Z. Wang) 1.60

Winnie-La-Pu (A.A. Milne) 13.55

Zamenhof bildrakonte
(G. Tilleux / B. Disano) 7.60

Zamenhof ou la langue internationale en images
(G. Tilleux / B. Disano) 7.25

5. Quelques livres en français

L'anglais de l'Hexagone (X. Combe) 17.50

Le calendrier à travers le temps et l'espace
(A. Cherpillod) 15.00

Difficultés et subtilités de la langue française
(A. Cherpillod) 15.00

Et le soleil s'arrêta... (A. Cherpillod) 7.50

Histoire des chiffres (A. Cherpillod) 4.55

L'homme qui plantait des arbres (en espéranto :
La viro kiu plantis arbojn) (J. Giono) 6.00

Journal de nuit. Témoignage de femme dans la
Croatie en guerre (S. Štimec)
(traduction de *Kroata milita noktlibro*) 12.00

Le langage secret de Peter Jameson (S. Zaft) 19.15

La langue gauloise (existe en espéranto : *La galla
lingvo*) (A. Cherpillod) 9.90

Tout est possible (A. De Pétigny) (existe en
espéranto : *Ĉio fareblas*) 6.00

Une langue pour l'Europe. Conférence « Pour
les Européens de demain » (J. Ducloyer) 5.00

NOVA! La ville de pierre (A. Löwenstein)
(existe en espéranto : *La ŝtona urbo*) 20.00

6. Éducation

Célestin Freinet kaj moderna edukado
(M. Barré) 3.80

L'espéranto, la plus facile des langues
(A. Cherpillod) 4.80

Homaj rajtoj, demandoj kaj respondoj
(L. Levin) 10.90

Iu instruisto : Célestin Freinet 2.30

Kio estas demokratio
(D. Beetham / K. Boyle) 10.80

Paĉjo, kio estas rasismo ? (T. Ben Jelloun) 6.95

Unuigintaj nacioj venu kun mi ! (N. Annan) 5.30

7. Espérantologie, langues, interlinguistique

1887 kaj la sekvo (2a eld.) (G. Waringhien) 8.35

ABC d'espéranto, à l'usage de ceux qui aiment
les lettres (3e éd.) (G. Waringhien) 9.15

La aglutinaj lingvoj kaj Esperanto
(A. Cherpillod) 3.60

Akada leksikono (2a eld. kompletigita)
(A. Cherpillod) 8.25

Aktoj de la Akademio 1963-1967. Artikolaro pri la uzado de participoj.	4.30	(A. Cherpillod)	2.30
Al justa lingvopolitiko en azio. Towards Equitable Language Policy in Asia	12.00	L'espéranto une valeur culturelle, L'espéranto une valeur pédagogique (A. Cherpillod)	6.00
Al unu lingvo por Eŭropo? La estonteco de la eŭropa babelo (M. Fettes)	2.25	Esprimo de sentoj en Esperanto (E. Privat)	6.60
Apartaj mondoj: verboj kaj participoj (2a eld.) (G. Mattos)	2.00	Etimologia vortaro de Esperanto (E. Vilborg)	
Apprendre des langues étrangères (E. Symoens)	1.60	A-D	15.00
Beletro sed ne el katedro (G. Waringhien)	10.15	E-J	15.00
Breton, français, espéranto, trois langues qui se complètent (A. Cherpillod)	1.50	K-M	15.00
Ĉiuj kune	2.30	N-R	15.00
Concise Encyclopedia of the Original Literature of Esperanto (G. Sutton)	49.00	NOVA! Etimologio objektiva Etimologio subjektiva (A. Cherpillod)	1.00
Ĉu Esperanto estas aglutina lingvo? - L'Espéranto est-il une langue agglutinante? (J.-C. Caraco)	6.00	L'extraordinaire diversité des langues et sa répercussion sur l'espéranto (A. Cherpillod)	9.00
NOVA! Ĉu Esperanto estas Fundamente facila? (P. Bouvier)	1.00	Faux amis, faux parents	2.65
Ĉu nur-angla Eŭropo? Defio al lingva politiko (R. Phillipson)	23.10	La fondaj tekstoj de Esperanto / Les textes fondateurs de l'espéranto (bilingue, A. Cherpillod)	2.40
Debato pri la praga skolo (E. Urbanová / G. Silfer)	11.40	For la Neŭtralismon! (E. Lanti)	3.00
Diskutlibro pri malpli uzataj lingvoj (J. Bañeres / M. Strubell)	8.25	Fundamenta krestomatia de la lingvo Esperanto (L.L. Zamenhof)	13.70
Éloge de l'orthographe (A. Cherpillod)	7.50	La galla lingvo (existe en français <i>La langue gauloise</i>) (A. Cherpillod)	9.90
L'espéranto aujourd'hui (J. Juguin)	11.00	Gramatika karaktero de la esperantaj radikoj. Caractère grammatical des racines de l'espéranto (bilingue) (A. Cherpillod)	4.50
L'espéranto de A à Z (A. Cherpillod)	5.10	Hillel la saĝulo lia vivo lia instruo (A. Cherpillod)	4.50
Esperanto el la vidpunkto de verkisto (C. Piron)	3.80	Historio de la universala lingvo volapuko (J. Schmidt)	6.00
L'espéranto et la diversité linguistique	3.00	NOVA! Homarane n° 1 (kajero en Esperanto pri socio, filozofio, religio) (B. Nilsson)	19.00
Esperanto. Lingvo, literaturo, movado (P. Janton)	9.45	Homarano: vivo, verkoj kaj ideoj de d-ro L.L. Zamenhof, biografio publikigita okaze de la 150-jariĝo de lia naskiĝo. (A. Korĵenkov)	29.70
NOVA! Esperanto: lingvo universala (A. Cherpillod)	1.00	Une humanité, une langue (S. Glodeau)	2.30
Esperantologio (kajero 3) (Tri artikoloj en Esperanto kaj unu en la germana) (C. Kiselman)	7.50	Ilustrita frazeologio kun spritaj ilustraĵoj de Pavel RAK (S. Fiedler)	13.25
Esperantologio kaj la interreto (B. Wennergren)	9.90	La intereso kaj utilo de komuna interlingvo (E. Rosseel / E. Symoens)	8.60
Esperantonimoj (M. Ĝivoje)	7.60	La intima naturo de Esperanto (La nature intime de l'espéranto) L'espéranto européen? Pas du tout! (A. Cherpillod)	1.50
Esperanto ou Babel: il faut choisir		Komuna Eŭropa Referenckadro, Pri instruaj kaj taksaj metodoj por la akiro de modernaj lingvoj	3.50

Konciza etimologia vortaro (A. Cherpillod)	22.60	Plurilinguisme et communication	
Kvarlingva proverbaro (L. Bourgois)	5.00	(F. Lo Jacomo)	28.20
Une langue naturelle, démocratique, mondiale		Po : la diabla vorto (A. Cherpillod)	3.20
c'est ce qu'il faut à l'Europe...		NOVA! Pourquoi l'espéranto ? (A. Cherpillod)	1.00
(A. Cherpillod)	4.50	NOVA! Pourquoi l'espéranto est facile	
Les langues d'Europe. Le français au cœur des		(conférence d'A. Cherpillod)	1.00
langues d'Europe, L'espéranto au cœur des		La propraj nomoj / Les noms propres, Plaidoyer	
langues d'Europe (R. Gueguen)	15.00	pour un retour à la langue de Zamenhof	
Langues sans frontières (G. Kersaudy)	23.00	(bilingue) (A. Cherpillod)	4.00
Lidia. La vivo de Lidia Zamenhof Filino de		Proverbaro esperanta (L.L. Zamenhof)	8.25
Esperanto (W. Heller)	30.00	Proverbaro franca-esperanta kun aldono. Esprimoj	
Lingvaj aspektoj de esperanto		sankciitaj de l'uzado (L. Bourgois)	3.50
(B. Migliorini)	12.20	NOVA! Proverbaro tutmonda (A. Cherpillod)	13.50
Lingvaj babilaĵoj (A. Cherpillod)	15.00	La Rue Zamenhof (traduction de <i>La Zamenhof</i>	
Lingvaj respondoj reldono laŭ la eldono		<i>Strato</i>) (R. Dobrzynski)	24.50
Marmande 1962 (L.L. Zamenhof)	11.45	La serĉado de la perfekta lingvo (U. Eco)	19.05
Lingvistikaj aspektoj de Esperanto (J. Wells)	6.25	Skizo de la esperanta literaturo	
Lingvo kaj interreto kaj aliaj studoj		(E. V. Tvarožek)	8.60
(P. Zdenek)	15.00	Studoj pri la internacia lingvo	
NOVA! Lingvo kaj menso (N. Chomsky)	10.90	(M. Duc Goninaz)	6.60
Lingvo kaj vivo (G. Waringhien)	13.50	Les temps composés n'existent pas en	
Litova lingvo per esperanto-okuloj		espéranto (A. Cherpillod)	1.00
(M. Vanden Bempt)	16.50	La tradukarto kaj ties problemoj	
NOVA! La malédiction de Babel		(A. Cherpillod)	11.40
(A. Cherpillod)	4.20	Valeurs socio-politique, pédagogique et culturelle	
Metodiko de la esperanto instruado		de l'espéranto (E. Symoens)	3.80
(R. Rakuša)	5.30	Vojaĝo inter la tempoj. Gramatika studo pri la	
Mil ekzotaj vortoj (A. Cherpillod)	11.10	konjugacio en Esperanto. (K. Kalocsay)	8.25
Mots rares et faux amis en espéranto		La vortfarado en dek lecionoj (A. Cherpillod)	3.60
(A. Cherpillod)	5.70	NOVA! Vortfarado kaj radikfarado	4.00
Les mystères de l'écriture chinoise - La misteroj		Vortkonsisto, vortfarado... (A. Cherpillod)	6.00
de la ĉina skribo, bilingue Eo-Fr		Voyage au fil des mots (A. Cherpillod)	13.50
(A. Cherpillod)	7.80	La Zamenhofa Esperanto, Simpozio pri -ata/-ita.	
Ne kiel Meier ! Invito al revizio de niaj		Artikolaro pri la uzado de participoj.	9.90
konceptoj pri la konjugacio en Esperanto		La Zamenhofa radikfarado (A. Cherpillod)	4.20
(R. Schwartz)	4.60		
Neologisma glosaro (eta postrikolto al PIV)			
(H. Vatré)	16.50		
Nepivaj vortoj (A. Cherpillod)	15.00		
Nia fundamento sub lupeo (G. Makink)	10.65		
Ordeno de Verda Plumo Leksikono pri			
Esperantlingvaj verkistoj (J. Pleadin)	35.75		
Pitié pour le français (A. Cherpillod)	15.25		

8. Le mouvement espéranto

Abunda fonto (Memorlibro omaĝe al Prof.	
István Szerdahelyi) (I. Koutny)	26.40
Antoni Grabowski eminenta Esperanto-aganto.	
Omaĝe al Grabowski de Marian Kostecki	
(Z. Banet-Fornalowa)	24.00

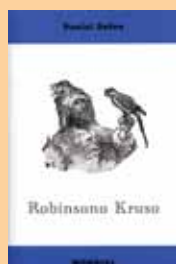
La Asocio. Skizoj kaj studoj pri la historio de UEA (Z. van Dijk)	24.00	L' homme qui a défié Babel (R. Centassi / H. Masson)	29.00
Bibliografio de franclingvaj literaturaj tekstoj Literatura n°383 (H. Gonin)	2.00	La homo kiu defiis Babelon (R. Centassi / H. Masson)	26.00
Bona Espero. Idealo kaj realo (R. Dobrzynski)	17.00	Internaciaj lingvoj kaj internaciaj homaj rajtoj... (R. Phillipson)	2.30
Bonvenon en nia mondo (B. Jensenius)	12.00	Jubileo (UEA) (M. Fettes)	27.45
Carte postale Grésillon (couleur)	0.50	Konciza historio de la ĉina Esperanto-movado (Z. Hou)	16.50
Carte postale Zamenhof (UEA)	0.50	Kongresa libro 91a UK de Eo, Florenco	6.60
Centjara asocia Esperanto-movado en Francio (RFE 498) (H. Gonin / J. Amoureux)		La laboro de UEA por pli paca mondo Esper. dokum.36E (U. Lins)	2.30
Unua kajero (1898-1926)	5.00	La langue internationale ou la recherche d'une langue commune (R. Gueguen)	8.00
Dua kajero (1926-1974)	5.00	La langue internationale du dr Zamenhof (R. Gueguen)	11.43
Tria kajero (ekde 1975)	5.00	Linguistic Communication (C. Piron)	2.30
La Centra Oficejo de UEA en vortoj (K. Gbeglo)	5.30	Lingva arto (jubilea libro omaĝe al W. Auld / M. Boulton)	18.30
Communication linguistique. À la recherche d'une dimension mondiale (C. Piron)	5.00	Lingvo kaj popolo (H. Tonkin)	15.00
Culture et espéranto (C. Piron)	0.91	Londono vokas (Historio de la londona Esperanto-Klubo 1903-78) (H. Holmes)	2.70
La danĝera lingvo (U. Lins)	23.10	Mi estas homo, homaranismo (L.L. Zamenhof)	26.00
La diabla cirklo (E. Woite)	3.40	Monumente pri Esperanto (H. Röllinger)	8.40
Le Docteur Esperanto (M. Ziolkowska)	6.50	Nekonato: la zamenhofa homaranismo (A. Caubel)	1.00
Elektitaj paroladoj kaj prelegoj (I. Lapenna)	11.00	Psikologiaj reagoj al Esperanto (C. Piron)	2.30
Eseoj memore al Ivo Lapenna (C. Minnaja)	49.50	Quelle(s) langue(s) pour l'Union européenne. Les langues pour la cohésion sociale (R. Gueguen)	2.00
Esperanto en la 21 jarcento (Lee Chong-Yeong kun gastokontribuantoj)	15.00	Religiaj kaj filozofiaj ideoj de Zamenhof: kultura kaj socia fono. Aktoj de la 32-a Esperantologia Konferenco en la 94-a UK de Esperanto (C. Kiselman)	10.00
Esperanto kaj internaciaj organizaĵoj Esper. dokument. 38E (C. Lee)	2.65	Sed homoj kun homoj. Universalaj kongresoj de Esperanto 1905-2005 (Z. M. Sikosek)	32.00
Esperanto-mono (H. Jankowski)	5.35	Ŝtupo post ŝtupo (J. Baksa)	4.50
La Esperanto movado (historio, organizo, amplekso) (C. Stop-Bowitz)	13.55	Les trois rêves humanistes du Docteur Zamenhof (A. Cherpillod)	5.20
Esperanto post la jaro 2000 (Diskutkajeroj - 1) (A. Korĵenkov)	2.30	Utila estas aliĝo. Tra la unua jarcento de UEA (U. Lins)	15.40
Esperanto sen mitoj (2a eld.) (Z. M. Sikosek)	30.00	Vagante tra la francaj esperanto-poŝtkartoj (Historia, J. Amoureux) 2 vol. Chaque :	2.00
La Espero (muziknotoj kaj tekstoj de la himno)	0.60		
La familio Zamenhof (Z. Banet-Fornalowa)	27.50		
La fenomeno Esperanto (W. Auld)	7.90		
Gaston Waringhien 1901-1991, Heroldo de la internacia lingvo (A. Cherpillod)	7.80		
Historio de Esperanto (A. Korĵenkov)	13.00		
Historio de Esperanto 1887-1960 (L. Courtinat) (3 vol. ensemble)	9.15		

Vivo de Andreo Cseh (E. Borsboom)	18.90	Cezaro (M. Jelušić)	29.70
La vivo de D-ro Zamenhof en bildoj (T. Henk)	13.20	De vilaĝo al ĉefurbo (K. Gbeglo)	3.96
Vivo de Lanti (E. Borsboom)	11.50	La dezerto de la Tataroj (D. Buzzati)	13.20
Zamenhof: datoj, faktoj, lokoj (A. Cherpillod)	4.20	Dirdri kaj la filoj de Usnaĥ (A.R. Holst)	5.50
Zamenhofologio, aktualaj problemoj (A. Korjenkov)	3.30	Doña Bárbara (R. Gallegos)	5.35
La Zamenhof-strato (R. Dobrzyński / L.C. Zaleski-Zamenhof)	20.00	D-ro Jekyll kaj s-ro Hyde (R. Stevenson)	9.90
		La Dorso de la patrino, trilingva (japana, angla, esperanto) (K. Mamoko)	6.60
		La Edda (Snorri Sturluson)	14.50
		La egipta dancistino (L. Vermeiren)	11.45
		Eringio-herbo vagabonda (I. Vlasova)	16.50
		Eŭgeno Onegin (A. Puŝkin)	20.00
		La Familio (Bakin)	19.00
		Fratoj eble ni estas... (La Ĉefo Seattle)	6.00
		Fraŭlino Maitreyi (M. Eliade)	16.00
		La glacikovrita ponto (L. Stanev)	3.05
		La gnomo (G. Bécquer)	1.00
		La Hobito aŭ tien kaj reen (J. Tolkien)	19.80
		La karna maŭzoleo (L. Jonas)	10.00
		Katorelo (J. Van Mens)	6.85
		Klera edzino (G. Upendronath)	14.00
		Kobo (E. Claes)	23.20
		La kruĉo da saĝeco (V. Eroŝenko)	6.00
		La lada tambureto (G. Grass)	39.60
		Legendoj de aŭstraliaj aborigenoj (La Pratempo, Brolgo) (C. Mountford)	6.20
		La libro de la mirindaĵoj (Marko Polo)	31.00
		La ludanta lumo (L. Vermeiren)	11.45
		La Lupino kaj aliaj rakontoj (H.H. Saki Munro)	14.00
		Malvivaj animoj (N. Gogol)	19.80
		Marta (E. Orzeszko)	13.20
		Materada (F. Tomizza)	12.20
		Mio, mia filo (A. Lindgren)	15.50
		Monatoj tra la mondo (diversaj)	6.25
		Morgaŭ denove ni vidu (S. Carmiggelt)	10.90
		Muminvalo (nova eld.) (T. Jansson)	12.95
		Noveloj el antikva Ĉinio	25.90
		La oldulo kaj la maro (E. Hemingway)	8.50
		Oranĝa ombrelo. Ĉinaj mikronoveloj	4.10
		Orm la ruĝa (G. F. Bengtsson)	11.00
		Pikniko ĉe vojrandoj (A. kaj B. Strugackij)	10.65
		Por la homo (A. Urbonas / K. Trečiakauskas)	4.55
		Principino Mary (M. Lermontov)	4.55

9. Romans, nouvelles, récits (traductions)

Les livres traduits du français en espéranto sont regroupés dans la catégorie 13. Littérature française en espéranto.

La Alkemiisto (P. Coelho)	21.60
Arne, la ĉefido (L. Nordenstorm)	5.40
Aventuroj de la brava soldato Ŝvejk dum la mondmilito (J. Hašek)	39.00
La Aventuroj de Pinokjo (C. Collodi)	10.90
Barkoj el akvo (diversaj elektitaj kroataj noveloj)	11.20
Besto de Vakareso (J. d'Arbaud)	7.60
Blankaj noktoj (Dostojevskij)	33.00
Bretonaj fabeloj. En Broceljando (J. Ducloyer)	
vol. 1	6.00
vol. 2	8.00
La brulanta kastelo (L. Vermeiren)	3.00
Bukedo al vi (mikronoveloj) (de Chine)	3.50
La ĉashundo de la Baskerviloj (A. Conan Doyle)	10.90
Ĉe akvorando (De Shi Nai an k Luo Guanzhong)	
3 tomes ensemble	130.00
Ĉeriza ĝardeno (Rakontoj, noveloj kaj dramoj) (A. Ĉeĥov)	29.90



La profeto (G. Ĥ. Ĝibran)	8.40	Bagatelaro (J.H. Rosbach)	5.90
La rabistoj (F. Schiller)	11.40	Beletra Almanako n° 1	10.90
Rakontoj pri sarajeva sieĝo (Z. Dizdarević)	9.00	Beletra almanako n° 2 (marto 2008)	10.90
Resurekto (L. Tolstoj)	26.70	NOVA! Beletra Almanako n°11 (06/2011)	12.00
Robinsono Kruso (D. Defoe)	9.90	Bestoj kaj homoj (B. Golden)	14.40
Romeo, Julieta kaj la tenebro (J. Otčenášek)	4.55	Blanko sur Nigro (R. Gallego)	12.30
Rusa novelaro (19a jarcento)		Ĉu li venis trakosme? (J. Valano / C. Piron)	8.60
(A. Korĵenkov)	33.00	Ĉu ŝi mortu tra-fike? (J. Balano)	11.00
Sagao de Njal	18.50	Ĉu vi konas Blaise Cendrars?	
La sekreta miraklo (J. L. Borges)	19.80	(M. de Seabra)	14.00
Sendependaj homoj (H. Laxness)	26.40	Dek tagoj de kapitano Postnikov	
Senso (C. Boito)	5.00	(M. Bronŝtejn)	22.70
Sensorteco (I. Kertész)	14.60	Dialogo inter surduloj (J. Codjo)	6.20
Taglibro de mia frato Memornotoj de		Dio, psiĉjo kaj mi (C. Piron)	16.50
Petr Ginz el la jaroj 1941-1942 (kun ilustraĵoj)		Diverskoloro (T. Steele)	10.90
(C. Pressburger)	24.00	La dorsosako de Panjo Rut'	
La talpoĉasisto (S. Lang)	20.46	(C. Piron / J. S. Bako)	13.00
Tra l'okuloj de l'venkistoj (M. Leon-Portilla)	7.60	Ekstremoj (M. Fernandez / J. Camacho /	
La tundro ĝemas (V. Eroŝenko)	4.00	G. Neves / Liven Dek)	16.00
Vivoj sekaj (G. Ramos)	20.60	El la vivo de bervalva sentaŭgulo	
		(L. Beaucaire)	7.60

10. Littérature originale en espéranto

33 rakontoj (esperanta novelarto) (Rossetti)	23.10	La enigmo de l'ar@neo (A. Montagut)	22.00
7000 tagoj en Siberio (K. Ŝtajner)	22.00	Fajron sentas mi interne (U. Matthias)	7.60
Abismoj (J. Forge)	6.90	Faktoj kaj fantazioj (2a eld.) (M. Boulton)	15.20
Amaro (S. Johansson)	16.50	Falantaj muroj (T. Steele)	12.20
Amparolo (I. Nemere)	6.85	Falĉita kiel fojno (S. Johansson)	6.90
Apenaŭ papilioj en Bergen-Belsen (T. Steele)	7.90	La fermita konko (J. Modest)	6.90
Australia felix (T. Steele)	12.20	La fermita urbo (I. Nemere)	14.20
Aventuro en mondo de ŝajnigado (J. Codjo)	6.20	La floroj de l'krepusko (S. Elgo)	12.95
Aventuroj de pioniro (E. Privat)	15.25	NOVA! Flugi kun kakatuoj (T. Steele)	17.00
Babiladoj de bonhumora Zamenhofano		La fotoalbumo (T. Steele)	
(J. Ŝapir)	3.70	vol. 1	20.30
		vol. 2	16.50
		Ĝis revido, krokodilido! (S. Johansson)	7.00
		Hetajro dancas (E. Urbanová)	17.00
		Hodler en Mostar (S. Ŝtimec)	15.90
		La horloĝo (T. Chmielik)	5.95
		Humuro laŭ la skota maniero (A. Pettyn)	5.00
		Inferio (satira rigardo al la industria civilizo)	
		(J. Bulthus Hindrik)	9.90
		Intimaj temoj en la Esperanto-beletra	
		(P. Chrdle)	9.45
		Jaĥto veturas for... kaj veturigas la morton	
		(D. Dorval)	4.50



Johano (Vroegop K.J.K.)	8.20	Mondo (34 Esperantaj rakontoj de diversaj aŭtoroj)	18.15
Ĵim' la migrulo, aventuroj de juna leopardo (S. Stampa)	14.80	Morto de artisto (A. Löwenstein)	22.00
Kaj kiu pravas (E. de Zilah)	26.35	Morto de sciencisto (R. C. Gates)	5.35
Kaj staros tre alte (T. Steele)	24.50	Murdo en la preĝejo (E. Grobe)	4.30
Kapturnoj (H. García)	16.00	Neĝo kaŝas nur... (S. Johansson)	6.90
La Kastelo de Vitro (J. Francis)	19.80	Nemave edifi (S. MacGill)	20.80
Kazinski venas tro malfrue (D. Dorval)	5.60	Neniu ajn papilio (T. Steele)	19.40
Kiam bestoj parolis (rakontoj el Afriko) (K. Halo / A. Löwenstein)	3.35	Neokazinta amo (15 rakontoj de L. Karpunina)	16.20
Kiel akvo de l'rivero (nova eld.) (R. Schwartz)	18.15	Nesenditaj leteroj el Japanio (S. Ŝtimec)	6.85
La kisa malsano (2a eld.) (S. J. Bako / C. Piron)	12.60	Nigra magio (D. Dorval / C. Declerck)	7.60
Klaĉejo (K. Piĉ)	18.00	La nokto de la ezoko (S. Elgo)	14.45
Kolera afero (R. C. Gates)	5.20	Pajleroj kaj stoploj (W. Auld)	20.95
Kredu min sinjorino (C. Rossetti)	14.40	La paneo (S. Elgo)	16.00
Krias la silento (I. Nemere)	17.50	Pasteĉo (S. Johansson)	9.90
La krimo de Katrina (S. Johansson)	3.30	Paŝo senelirejen (J. Codjo)	6.25
Kroata milita noktlibro (S. Ŝtimec)	9.85	Patrino koro (N. Nedelĉeva)	2.00
Krokize de mia ĝardeno (I. Nemere)	12.60	Pigre pasas la nokto (I. Nemere)	8.60
Kromosomoj (Lorjak)	5.70	Por ke la tagoj de la homaro estu pli lumaj La originala verkaro de Lidia Zamenhof	24.00
Kronikoj el mia tirkesto (C. Rivière)	11.00	La postdomo (I. Ertl)	9.90
Kumeŭaŭa, filo de la ĝangalo (2a eld.) (T. Sekelj)	5.30	Regulus (Lorjak)	16.80
Kun siaspeca spico! (R. Schwartz)	9.90	Retoj (Lorjak)	8.45
Kvazaŭ ĉio dependus de mi. Vivo de Carl von Ossietzky, unu el la fruaj viktimoj de fia reĝimo (T. Steele)	20.80	Saltego trans jarmiloj (J. Forge)	5.50
La lingvo serena (Baldur Ragnarsson)	33.00	Samideanoj (Satiroj kaj humuraĵoj pri Esperanto kaj pri esperantistoj, de 21 aŭtoroj)	7.50
Lito apud la fenestro (B. Salt)	5.35	Sava la savantino (G. Cool)	12.00
La Litomiŝla tombejo (K. Piĉ)	21.45	Sed nur fragmento (T. Steele)	26.40
La longa vojo (R. Meye)	7.00	Sen titolo (I. G. Ŝirjaev)	22.10
La lupo sur kapitolo (S. Engholm)	11.55	Serĉu, kaj vi trovos (I. Nemere)	6.95
Mariagnes (Lorjak)	9.45	Surklifa (S. Elgo)	15.60
Maria kaj la grupo (Emba)	8.15	Sur sanga tero (J. Baghy)	7.00
Maskerado ĉirkaŭ la morto (T. Soros)	16.40	Ŝak-vojo (noveloj) (C. Rivière)	10.00
La maŝino kiu kriis (21 rakontoj de diversaj aŭtoroj)	11.45	La ŝtona urbo (A. Löwenstein)	
Memori kaj forgesi (T. Steele)	13.70	(existe en français : <i>La ville de pierre</i>)	26.40
Mia verda brevierio (J. Forge)	9.55	Taglibro de la reveno el mia deportiteco (J. Ducrocq)	3.80
Mistera lumo (J. Modest)	5.85	Tarokoj kaj epokoj (C. Declerck)	37.75
Modernaj Robinzonoj (T. Schwartz)	6.60	Tempo fuĝas (25 rakontoj el Monato) (W. Auld)	15.25
		Tien (J. Valano / C. Piron)	14.20
		Tilla (S. Ŝtimec)	16.00
		Transe (Lorjak)	11.20

Trezoro (esperanta novelarto 1887/1986) (R. Rossetti / H. Vatre)	33.00
Urd Hadda murdita! (D. Dorval)	11.80
Vage tra la dimensioj (G. Konisi)	5.00
Vere aŭ fantazio (C. Piron)	16.50
Verkoj de Verda Majo (Verda Majo)	7.90
Vesper-mesaĝoj (Z. Ĉiriĉ)	6.60
La vidvino kaj la profesoro (R.C. Gates)	14.20
Viktimoj (J. Baghy)	9.90
Vivo de Zamenhof (E. Privat)	9.90
Vizito sur la teron (I. Nemere)	11.00

11. Poésie

Al juna amiko (G. Dolgin)	5.80
Antologio de la serba skriba poezio	12.00
Beletra Almanako n° 1	10.90
Beletra almanako n° 2 (marto 2008)	10.90
La dekdu noktoj de Satano (K. Kalocsay)	20.00
Diverskolora bukedeto (F. V. Lorenz)	4.62
Dudek poemoj amaj kaj unu despera kanto (P. Neruda)	7.50
Elpafu la sagon (T. Sekelj)	15.25
El parnaso de popoloj (A. Grabowski)	18.15
La Floroj de l' Malbono (C. Baudelaire)	26.40
Frithjof-sagao (édition espéranto) (E. Tegnér)	10.65
Frithjof-sagao (sveda-esperanto) (E. Tegnér)	9.15
Gutaro (Avoto)	2.30
La ĥimeroj (G. De Nerval)	6.60
La Infana raso (dulingva Esperanto-portugala, trad. de L.H. Knoed) (W. Auld)	9.90
La Infana raso (duobla KD kun libreto) (W. Auld)	30.00
Kantoj de Anteoj (Mao Zifu)	18.80
Kanto pri Minotaŭro kaj aliaj poemoj (G. Berveling)	3.00
Kompatoj pro la kolombo kontraŭmilitaj kaj propacaj poemoj (Y. Brusq)	5.00
La lasta taglibro de l' poeto (A. Logvin)	4.50
Libro de amo (P. Peneter)	6.85
Malmalice (J. Valano / C. Piron)	12.10
Montara krono (P.P. Njegos)	6.70
NOVA! Okcitanaj kantoj en Esperanto	9.00

Parnaso gvidlibro (G. Waringhien / K. Kalocsay / R. Bernard)	13.20
Pilgrimo (J. Baghy)	11.45
Plena poemaro (E. Miĥalski)	14.50
Poemaj dilemoj (C. Rivière)	3.50
Rusa poezio (A. Puŝkin)	16.50
Vivo de Prometeo (B. Tornado)	12.20

12. Théâtre

Angelo, Tirano de Padovo (V. Hugo) vol. 1 (RFE 370) aktoj unua kaj dua	2.00
vol. 2 (RFE 373) aktoj tria	2.00
La Edziĝo de Figaro aŭ La freneza tago vol. 2 (RFE 410) (Beaumarchais)	2.00
Facila ŝkeĉalbumo (B. Potts)	11.90
Familia etoso (J.-P. Bacri / A. Jaoui)	8.00
La graveco de la fideleco (O. Wilde)	4.55
Hernani (V. Hugo) (n°488 et 490) Chaque volume :	2.00
La homa voĉo kaj la bela indifereculo (RFE 354) (J. Cocteau)	2.00
Jeanne d'Arc au bûcher / Ĵana d'Arko ĉe la ŝtiparo (bilingue) (P. Claudel / A. Honneger)	12.00
Knock (RFE 446) (J. Romain)	2.00
La komedio de eraroj (W. Shakespeare)	5.35
Konto de l' vivo (P. Gubbins)	13.85
Lasu la neĝon fali (P. Dupoyet)	2.00
Le mariage forcé / La trudiĝinta edziĝo (Molière)	6.00
La mortinta reĝino (H. de Montherlant)	11.45
La nobela burĝo (FRE 347) (Molière)	2.00
Novaj distraĵoj kaj amuzaj eldiraĵoj (RFE 363) (Bonaventure Des Périers)	2.00
Onklo Vanja (Ĉeĥov)	3.25
La Plezuro disiĝi kaj la geedza pano (RFE 457) (J. Renard)	2.00
Sen eliro kaj la respektima p.... (J.-P. Sartre)	3.00
Sunleviĝo (Y. Cao)	9.90
La Troja milito ne okazos (REF 434) (J. Giraudoux)	2.00
Vespera gruo (Z. Kinossita)	6.27
La vintra fabelo (W. Shakespeare)	15.00
La vivo de Henriko kvina (W. Shakespeare)	13.20



Denove
aĉetebla !

12€

Nova eldono de Kanada Esperanto-Asocio kaj Espéranto-France
kun revizio de la tekstoj kaj altkvalita kolora presado.
Mendoj por Ameriko ĉe KEA, mendoj por aliaj kontinentoj ĉe Espéranto-France.

esperanto
France

Espéranto-France, 4bis rue de la Cerisaie, FR-75004 PARIS
Tél : 09 517 718 33 (tarif local) • butiko@esperanto-france.org



Espéranto - France

4 bis, rue de la Cerisaie, 75004 PARIS
Tél : 09 51 77 18 33 (tarif local*)

Messagerie : butikio@esperanto-france.org
Site : www.esperanto-france.org

BON DE COMMANDE

selon le dernier catalogue de la librairie paru dans le magazine *Le Monde de l'Espéranto*
ou téléchargeable sur le site www.esperanto-france.org

ADRESSE DE LIVRAISON (si différente de l'adresse de facturation)	
NOM :	.....
Prénom :	.....
Adresse :	..... ..... .....
Code postal :	.....
Ville :	.....

ADRESSE DE FACTURATION	
NOM :	.....
Prénom :	.....
Adresse :	..... ..... .....
Code postal :	.....
Ville :	.....
Téléphone :	.....
Courriel :	.....

Exemple:			
Grand Dictionnaire Français-Espéranto			
Désignation	Qté	Prix unit. (€)	Montant (€)
		21	29,00€
			68,00€
			-
			Ne rien écrire ici (Colonne réservée)

Grand Dictionnaire Français / Espéranto

de Jacques Le Puil - Jean-Pierre Danvy

32 000 entrées

944 pages

Baisse de prix !

29 €



13. Littérature française en espéranto

Aline (tradukis René de Saussure)	
(C. Ramuz)	14.00
Amiko el la junaĝo de Maigret (Simenon)	13.20
Bruna mateno (F. Pavloff)	2.00
La buton-milito (L. Pergaud)	53.35
Ĉirkaŭ la mondo dum okdek tagoj (J. Verne)	20.70
La domo de la popolo (L. Guilloux)	11.00
La flava hundo (G. Simenon)	13.20
Florville kaj Courval aŭ fataleco (Sade)	4.55
La fremdulo (A. Camus)	9.15
NOVA! La grafo de Monte-Kristo	83.00
(A. Dumas)	
La Granda Meaulnes (Alain-Fournier / R. Bernard)	15.25
Higieno de l'murdisto (A. Nothomb)	9.90
Historio de farmobiena servistino / Histoire d'une fille de ferme (bilingue) (Maupassant)	4.50
Jules Verne esperantisto! / Jules Verne espérantiste! (bilingue) (L. Dupuy)	8.00
Konfidentoj / Arsène Lupin (n° 455) (M. Leblanc)	2.00
Kun diablo en la korpo (R. Radiguet)	14.00
La legendo de Sankta Juliano helpema (RFE 413) (G. Flaubert)	2.00
La leteroj el mia muelejo (n° 390) (A. Daudet)	2.00
Lokis (RFE 345) (P. Mérimée)	2.00
Maksimoj (bilingue Fr-Eo) (La Rochefoucauld)	9.00
Maigret eraras (G. Simenon)	13.20
La maljunulino kiu paŝis en la maro (San Antonio)	20.60
Mateo Falkono (P. Mérimée)	3.90
Nanatis (R. Dutil)	13.55

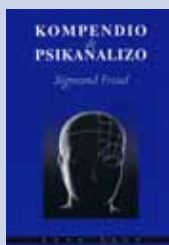
Omfala kaj aliaj rakontoj (n° 432) (T. Gautier)	2.00
La persaj leteroj (n° 380) (Montesquieu)	2.00
La portugalaj leteroj (n° 374) (Guilleragues)	2.00
Pri la legado (n° 441) (M. Proust)	2.00
Reĝo sen distriĝo (J. Giono) (n° 479 et 485)	chaque : 2.00
La revadoj de la soleca promenanto (J.-J. Rousseau) (n° 414 et 420)	chaque : 2.00
La ŝaŭmo de l'tagoj (B. Vian) (n° 518 et 520)	chaque : 2.00
Sezaranoj miaj fratoj (M. Prodeau)	11.40
Tartarin de Taraskono (A. Daudet)	8.25
Tereza Desqueyroux (n°495) (F. Mauriac)	2.00
La Verda radio (J. Verne) (n° 463, 465, 468)	chaque : 2.00
La verda sanktejo (H. Bazin)	12.00
Verkoj (J.-P. de Florian)(n° 477)	2.00
Villiers de l'Isle-Adam (n° 423)	2.00
La viro kiu plantis arbojn (<i>L'homme qui plantait des arbres</i>) (J. Giono)	6.00
Vivbruligita honorkrimo (Suad)	15.00
Vojaĝo ĝis noktofino (L. F. Céline)	24.90

14. Anthologies

200 jaroj - Elektitaj verkoj (A. Puŝkin)	12.55
Franca antologio (16a-20a jarcento)	
3 volumes	22.85
6 volumes	45.75
volume 3	22.85
Itala antologio (13a-19a jarcento) (G. Azzi)	24.30
Korea antologio de noveloj (Cho Sung Ho)	11.10
Nova esperanta krestomatio (W. Auld)	13.50
Sub la signo de socia muzo (W. Auld / S. Maul)	5.35

15. Sciences et techniques

La Afrika medicino. Mirige efika (Y. Parès)	16.50
L' alchimie, une chose sérieuse (A. Cherpillod)	4.80
Astronomia almanako 2000 (Astronomia Esperanto Klubo)	8.55



Aviada terminaro (G. Ledon)	16.00
Balenoj, delfenoj kaj aliaj mirindaĵoj de l'oceanoj (M.-C. Body / A. Cherpillod)	6.00
Ĉinaj familiaj pladoj	2.00
Dore Domilado solresol (A. Cherpillod)	3.60
Esperanto, instrumento de fakuloj (P. Zdeněk)	15.00
La Fumado. (R. Molimard)	20.00
Geedziĝaj moroj de ĉinaj nacimalplimultoj (Xing Tian)	2.50
Germanaj biero kaj bierkulturo. Sciindaĵoj pri valora trinkaĵo (H. Schicke)	14.00
Historio de la ciferoj (A. Cherpillod)	4.20
Homoj manĝantaj (Hemmi Yô)	14.85
Ilustrita enciklopedio de akvariaj fiŝoj (N. Gudskov)	10.75
Internacie kuiru (M. Becker-Meisberger)	11.30
Interreto... inter kio? (Agora)	2.30
Kaj la suno haltis... (A. Cherpillod)	8.25
Kalendaro tra la tempo, tra la spaco (A. Cherpillod)	15.00
Kompendio de psikanalizo (S. Freud)	12.00
La Kosmo kaj ni (2a eld.) (D. Galadí-Enríquez / A. Wandel)	19.80
Lexique des termes scientifiques (J. Juguin)	17.00
Manĝoj el sanigaj plantoj (Z. Nanić)	10.90
Modernaj rimedoj de komunikado (M. Malovec)	16.50
Moroj de ĉinaj nacimalplimultoj (Li Qiang)	1.80
La Origino de Specioj (K. Darvino)	24.00
Le Plessis-Bourré kaj alĥemio (bilingue Eo-Fr) (A. Cherpillod)	5.50
Retoriko (I. Lapenna)	21.00
Vikipedio praktika manlibro dua eldono (Y. Nevelsteen)	3.30

16. Philosophie

Abolo de la laboro (B. Black)	3.00
Anecdotes sur Confucius Rakontoj pri Konfuceo (J. Ducloyer)	15.00
Ĉu kultura integriĝo de Eŭropo? (J. Laube)	2.30
De kie? Kien? Kaj kiel? (J. Adcock)	8.40
Kodo de la moralo universala (S. Porcu)	8.35

Ekonomia krizo Analizoj n. 2	8.20
La lernolibro de la vivo (M. Kojc)	3.00
La Nova Realismo (B. Vogelmann)	11.40
Parolado pri memvola servuto (de la Boétie)	15.25
La Princo (N. Machiavelli)	11.00
Unuaj paŝoj al saĝo (A. Desjardins)	6.90

17. Géographie - Voyages

Avo biciklas ĉirkaŭ la mondo. Pakistano, Ĉinio, Mongolio, Siberio (Z. Jégard)	21.00
Bildoj pri norda lando kaj aliaj rakontoj (Sen Rodin)	24.00
Compostelle en famille (M. et B. Robineau)	20.00
Ebono (raportoj el Afriko) (R. Kapuściński)	24.70
NOVA! Gvidlibreto por kompreni la internaciajn migradojn (trad. J.-M. Cash)	1.50
Huit ans autour du monde (rééd. de <i>Et leur vie, c'est la terre</i>) (M. et B. Robineau)	20.00
Ili vivis sur la tero, ok jaroj da migrado ĉirkaŭ nia planedo (M. et B. Robineau)	20.00
Japanio kalejdoskope. Konciza prezento de Japanio kaj ĝiaj kulturo, tradiciaj artoj, sporto, naturo, lingvo k.a.	5.94
La kanalo de Nantes al Brest (C. Bertin)	3.30
Kvindek du tagoj en Esperantujo (Liu Xiaojun)	18.75
La montejo Sankta-Mikaelo (C. Bertin)	7.00
Papy fait le tour du monde. Pakistan, Chine, Mongolie, Sibérie (Z. Jégard)	21.00
Pasporta Servo 2011 (TEJO)	10.00
Raportoj el Japanio (J. Hori)	
vol. 1	*
vol. 6	14.65
vol. 7	13.00
vol. 8	14.85
vol. 9	17.00
Sur les sentiers des Carpates (M. et B. Robineau)	20.00
La Tegmentoj de Parizo (M. Bavant)	2.75
Tra la mondo per biciklo kaj esperanto (Peraire)	4.00
Tuj apude (H. Tonkin)	7.50

18. Histoire - Politique

La centa simio (Ken Keyes Jr.)	4.00
Ĉarto de la Unuiĝintaj Nacioj. Konvencio pri rajtoj de la Infano	19.80
De la edikto de Nanto ĝis la ribelo de la kamizardoj aŭ de toleremo ĝis fanatiskismo (A. Cherpillod)	5.10
De l' Édît de Nantes à la révolte des Camisards (A. Cherpillod)	5.10
Demian Historio de la junaĝo de Emil Sinkler (H. Hesse)	17.10
Les Deux mystères de Jeanne d'Arc (A. Cherpillod)	6.00
Eŭropa ideologio (Z. Tišljär)	8.25
Gilles de Rais (A. Cherpillod)	5.50
Johana d' Arko pucelino de Francio (A. Cherpillod)	6.00
Kaoso en Budapeŝto (N. Langlet)	10.65
Katarismo kaj naskiĝo de inkvizicio (A. Cherpillod)	4.50
Litovio dum jarcentoj (P. Čeliasukas)	6.60
Mortpuno. Faktoj kaj dokumentoj. Klaudo Mizerulo de V. Hugo (V. Hugo kaj aliaj)	8.00
Notoj pri la Delto (H. Okada)	3.00
NOVA! Tuikero la harkio kaj la cetero (R. Condon)	15.00

19. Religion

Bahaismo kaj Esperanto (La rilatoj inter...)	3.60
Biblio (la Malnovan kaj Novan Testamentojn kaj la Duakanonajn Librojn) (tradukis Zamenhof, Berveling, Rust, Beveridge, Wilkinson)	21.60
La dek du pruvoj pri neekzisto de Dio (S. Faure)	4.50
Les Dieux d'Israël (A. Cherpillod)	3.60
La Dioj de Izraelo, La vera naturo de la Biblia dio (A. Cherpillod)	3.65
Dio parolas al siaj infanoj	4.80
Enkonduko en Budhismon (Yamaguti Sin'iti)	12.40
Esperanto, la nova latino de la eklezio (U. Matthias)	8.20

Esperanto, un nouveau latin pour l'Église et l'Humanité (U. Matthias)	12.50
Imitado de Kristo (T. A. Kempis)	12.20
La kalvarioj kaj osteoj de Bretonio (C. Bertin)	6.90
Konscienc-ekzameno por adoltoj	2.00
Libere de la konoj (J. Krišnamurti)	7.60
La Mortotuko de Torino (A. Cherpillod)	13.70
La Sankta biblio (L. L. Zamenhof)	23.00
Vualo de l'silento (Ĝura)	10.20
Zamenhof et le judaïsme (A. Cherpillod)	6.60
Zamenhof kaj judismo (A. Cherpillod)	6.60

20. Jeux et sports - Divers

100 kurtigoj por SMS (J. Dörr)	2.00
107 krucenigoj en Esperanto (S. Marček)	12.00
Iom pri la rompumatadoj (J. Novák / I. Spička)	2.65'

21. Multimédia, musique, vidéo

Sauf indication contraire, les articles mentionnés dans cette rubrique sont des CD audio.

Akordo : Kristnaska kordo	19.00
Anjo Amika : Bela revo	23.00
M. Benin : In-spir'	18.00
M. Bronštejn :	
Amitaj, amataj, amotaj (cassette)	3.00
Printempo Blujnsa	15.00
Carina : Carina kantas por vi	16.00
A. Cossavella : Hej	15.00
J. Dan / B. Hor : Nune futuren	15.00
Dolchamar :	
Lingvo intermonda	13.50
Rebela sono	15.50
NOVA! Trajn'nenien	15.50
Duoble Unu : Sen lim' ĝis	16.50
Esperanto Desperado :	
Brokantaĵoj	14.50
Hotel Desperado	17.50
EspoDespo : Esperante	16.00
Eterne Rima :	
NOVA! Samideano	16.50

T. Faverial :		Mayoma kun JoMo :	
Duone	15.50	NOVA! Afrika kompilo	18.00
La ŝosoĵ de l'utopi'	15.50	Manuel Duonvoĉe... Tutkore	15.00
F. Fonseca / G. Mattos : Simbiozo	17.00	Merlin : Por la mondo	13.50
Ralph Glomp :		Meven :	
...dum kristnaska tempo	15.00	Bretona esperanta-koruso	13.50
Ĵus per kares'	15.00	Ondumoj tra la mond'	18.00
Komune	7.00	Nikolin' : Inter du amsezonoj	20.30
Nokto iĝas Tag'	15.00	Pafklik : Fek al Esperanto	16.00
G. Handzlik : Sur placo de ĉiela pac'		La perdita Generacio :	
(cassette)	10.70	Eksenlime	14.00
Inicialoj DC :		Eksplodigos vian domon	16.00
OK	5.00	Persone :	
NOVA! Urbano	18.00	...Sed estas ne	13.50
Jazsperanto :		Sen	14.50
Kaj Stiriel	16.00	La Porkoj : Ŝako	13.30
Ĵomart kaj Nataŝa :		M. Povorin :	
Amu min	19.00	Revula Sezono	15.00
Ĵom Artaĵoj - La ruĝa albumo	17.65	Verula Sezono	15.00
Valso por amikoj	18.00	La Rolls : Sunradio	15.00
JoMo :		Solotronik :	
JoMo kaj liberecanoj	13.50	Iniciadogalileo	5.00
JoMo friponas	15.50	Polimorfia arkitekna	13.50
JoMo slavumas	18.00	Strika Tango : Civilizacio	17.00
Leclerq	11.00	Supernova : Supernova	15.50
Kaj Tiel Plu :		Tone : Repe, Ritme, Sone	8.00
Plaĉas al mi	16.00	J. Yvart :	
Surplacen venu vi	16.00	Invito por vojaĝo	18.00
Kajto :		NOVA! Brassens plu	16.10
Flugdrako	11.00	Warner Music Spain : Esperanto	17.00
Lokomotivo, rulu nun !	14.50		
Masko	13.50	Cours, dictionnaires, grammaires	
Procesio multkolora	14.50	S. Marček :	
Tohuvabohu	14.00	Aŭdo-vida konversacia kurso de Esperanto	
Kapriol' : Aventur'	15.00	por progresintoj	26.40
La Kompanoj : Survoje	13.50	Esperanto per rekta metodo, didaktika	
Kore :		helpilo por la lernolibro	16.50
Kia viv'	13.50	L. Marčekova : Instruaj bildoj por rektmetoda	
Tielas vivo	18.00	instruado didaktika helpilo	
Krio de Morto : Martoria	14.50	por la lernolibro de S. Marček	16.50
J. Le Puil : Mi estas	18.00		
Lida Ludo : Klasikaĵo	21.00	Divers, compilations	
T. Lima : Verdastelaj brazilajoj	12.00	Elektronika kompilo	18.00
		Esperanto subgrunde	14.50

Esperanta voĉo	13.50	Esperanto mode d'emploi (B. Flochon)	1.00
NOVA! Hiphopa kompilo vol. 1		Esperanto une langue sans frontière (PEMF)	6.10
100% Esperanto	5.00	Kiel diskonigi vian asocion ?	
Jubilea koncerto en kastelo Herzberg	16.50	(G. Pirlot / M. Fettes)	2.30
R. Barea : El coche de pedales (DVD)	18.00	Une langue pour l'Europe ? mais oui !	
G. Danelija : Kin-Dza-Dza (DVD)	16.50	(A. Cherpillod)	4.50
R. Dobrzynski : Perlo de Oriento,		Réponses à certaines questions sur l'espéranto	
Nupto en Pekino (DVD)	15.00	(C. Piron)	1.40
Lida Ludo : Klasika muziko kaj kanto en Eo	23.10		
Monda kulturo	10.90		
Oraj Kantoj :			
Amata lando	14.50		
Lingvo por ni	15.00		
Ni Renkontiĝos	11.40		
Vinilkosmo : kompil' 1 et 2. Chaque CD :	18.50		
Pendumito (trash polonais)	13.00		
Du paroladoj de Ivo Lapenna (I. Lapenna)	19.80		
Du paroladoj de Ivo Lapenna			
(disko I, II, III, IV, V)	chaque : 14.90		
Lapenna parolado (I. Lapenna)	20.00		
C. Piron :			
Frandu Piron (cassette)	3.00		
Gerda Malaperis ! (2 CD)	5.00		
C. Piron / J. Bazilio : Gerda malaperis,			
kun filmo (DVD)	16.00		
J. Bazilio : La Patro (DVD)	12.00		
La revo de Koffi (Le rêve de Koffi)	4.00		
Saskia Veen kaj E. Hoepelman (cassette)			
(Fauré Duparc Debussy)	13.00		
Universalaj kongresoj (paroladoj) (UEA)	10.00		
Vinilkosmo kompil' vol.1 (1995) et vol. 2 (1996)			
(cassette) chaque :	3.00		
kurso	2.00		

22. Informer et s'informer

NOVA! Pochette 'Kiel agi por plu vivebla planedo',	
pour dossier (UFE)	0.80
La Barrière des langues (ICEM)	4.90
La clef de l'espéranto	
(le plus petit livre du monde)	1.50
Le défi des langues, du gâchis au bon sens	
(C. Piron)	28.00
Esperanto et enseignement, l'eo à l'école	0.90

23. Promotion - communication

Vignettes

UK 83a Montpellier (série de 6 cartes postales	
couleur) (UFE)	2.30
UK 84a Berlino 1999 (UEA)	3.05
UK 87a Fortalezo 2002 (UEA)	1.30
UK 88a Gotenburgo 2003 (feuille de 12)	1.30
UK 89a Pekino 2004	3.30
UK 89a Pekino 2004	1.30
Vignette (SAT)	0.20
Vignette 88 UK - Gotenburgo	0.20
Vignette 89 UK - Pékin 2004	0.20
Vignette 90a UK - Vilnius 2005 (par 15)	0.20
Vignette 92a UK Jokohama (par 12)	1.30
Vignette 93a UK Rotterdam 2008 (par 12)	1.00
Vignette 94a UK Byalistok 2009 (par 10)	1.00
Vignette 95a UK La Havane 2010 (par 12)	1.20

T-shirts

T-shirt «Espéranto» (blanc, S)	10.00
T-shirt «6000 langues...» (blanc, M, L, XL)	10.00
T-shirt blanc (S)	10.00
T-shirt «Espéranto Oficiala Lingvo de Antarkto»	
coupe homme S, M, L, XL, XXL	8.00

NOVA! T-shirt «Biero, Vino»

coupe femme (prune, XL)	8.00
coupe homme (bordeaux, XL)	8.00

Divers

Mug Esperanto	15.00
NOTE : cet article ne peut pas être expédié. Il n'est disponible qu'au siège.	





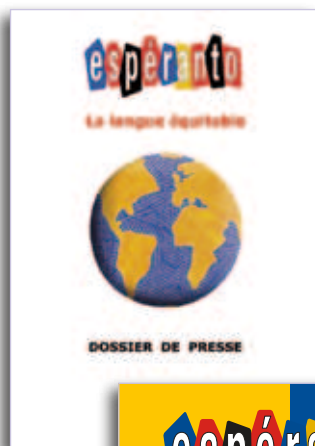
Affiche

- Pour tous types de publics
- À utiliser comme support pour annoncer tout type de manifestation : début des cours, conférence, exposition, concert, visite d'un espérantophone étranger, congrès, festival...
- L'espace blanc vous permet soit d'écrire votre message au feutre, soit de coller une feuille A4, format portrait ou paysage, au choix.
- Format A2 = 40 x 60 cm • 25 g • en couleurs
- Prix unitaire : 0,38 € *

Dossier de presse et pochette à rabats

- Pour un public sélectionné : décideurs, journalistes, responsables politiques ou associatifs...
- À remettre lors d'une visite ou à envoyer sur demande. Peut être complété par vos propres informations en glissant des feuilles supplémentaires dans la pochette, sur vos actions locales ou sur l'événement que vous souhaitez faire connaître.
- Pochette format 22 x 31 cm • 50 g • en couleurs
- Le dossier d'information est le seul document photocopiable : 18 pages
- 45 g • en noir et blanc
- Pochette et dossier d'information disponibles séparément.
- Prix unitaire dossier : 1,35 € *
- Prix unitaire pochette : 0,85 € *

* frais d'envoi en sus



Banderole

- Pour le grand public
- À utiliser lors de manifestations, sur un stand, dans un congrès ou un festival, lors d'une conférence, d'un concert...
- Format 1m x 4m, en papier indéchirable
- Prix unitaire : 220 €



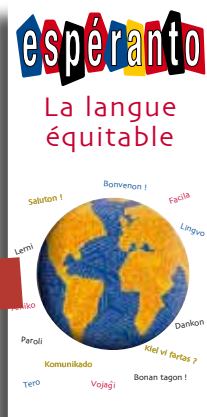
Drapeau « La langue équitable »

- Pour le grand public
- Format 90 x 60 cm
- Prix unitaire : 12 €
(10 € à partir de 5 unités)

Dépliant « La langue équitable »

- Pour le grand public
- À remettre lors d'un premier contact avec l'espéranto.
Il comprend à la fois les informations de base sur l'espéranto et le premier rendez-vous, grâce à l'ajout d'un 5^e volet.
Les aspects équitables de l'espéranto sont plus développés.
Le coupon réponse permet aussi de demander la brochure «Mode d'emploi» qui contient le DVD *Esperanto-elektronike*.
- Format 10,5 x 21 cm • 14 g • en couleurs
- Par paquets de 100 exemplaires
- Prix unitaire : 0,07 €

Réédition !



Brochure « Mode d'emploi » + DVD

- Pour un public intéressé. Version mise à jour avec cours express inclus
- À remettre lors d'un second contact avec l'espéranto, en réponse à des demandes précises et détaillées
 - Format 15x15 cm • 70 g avec **DVD inclus**
 - en couleurs
 - Prix public : 5 €
 - Prix club : 30 € les 10,
140 € les 50 exemplaires.



[illegible]

- [illegible]

- Prix pour 5 panneaux : 80 € port inclus
- Prévoir du velcro ou des crochets autocollants pour l'accrochage.

[illegible][illegible]

- Destinée aux CDI de lycées, MJC, bibliothèques et autres lieux où le public vient s'informer. Elle présente dans les 6 premiers panneaux la problématique de la diversité linguistique et dans les 6 panneaux suivants la solution proposée par l'espéranto.
- Pour les voir en détail : <http://esperanto-france.org/panneaux-exposition>
- C'est un complément aux 5 panneaux de sensibilisation des 15-20 ans, plutôt destinés à des lieux de passage.
- Format de chaque panneau :
A1 (84 x 59,4 cm)
- Impression couleur sur un support semi-rigide résistant aux U.V. et aux projections d'eau, aspect mat.
- Prix coûtant de la série de 12, port compris : 290 €
- Prévoir du velcro ou des crochets autocollants pour l'accrochage.

Panneaux de stand ou d'accueil

- Pour tout type de manifestation, à l'extérieur ou à l'intérieur
 - Pour attirer le public vers le stand.
À placer dans les halls d'accueil, sur les salons ou en début d'exposition, lors de congrès ou festivals
 - 3 textes et mises en forme au choix. En couleurs.
 - Support autoporteur. Facile à monter (1 minute) et à transporter (un tube de 3 kg environ).
 - Format déplié 80 x 216 cm
 - Prix de vente : 120 €
-
- LOCATION POSSIBLE :
 - seulement 15 € par tranche de 3 jours d'utilisation hors transport
 - port aller et retour en Colissimo à votre charge (environ 2 x 18 €)



Plus d'infos sur <http://esperanto-france.org/esperanto-aktiv>

